

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	YAMAHA	20 N (RD 50 MX) (2 places) / 40 km/h	CH 6911 04
Constructeur	YAMAHA MOTOR Co., LTD., Shizuoka / Japon		
Identification	sur la plaquette du constructeur "20 N"		
	devant le No du cadre "20 N"		
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur le tube de direction		
Numero du cadre	à droite, sur le tube de direction		
Identification du moteur	"20 N" devant le No du moteur, à gauche en haut sur le moteur		
Vehicule homologue	20N - 000 099		
Importateur principal	ROSTETTLER AG., 6210 Sursee		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	YAMAHA
Boîte c. v.	mécanique	Construction	monobloc
Nombre de vitesses	4	Carburant	E/mélange
Frein roue avant	hydraulique, 1 disque (non ajouré)	Refroidissement	air
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Alésage	40,0
Longueur du siege	620 mm	Cylindrée	49,9
Genre du siege	avec courroie de retenue	Puissance	2,0 kW (DIN)
Béquille	centrale	Silencieux	1 pot "YAMAHA 13M-14711 40 km/h"
Utilisation avec side-car	-	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 5
Indicateur de vitesse	km/h (n'est pas obligatoire)	Mesure des gaz	CO corr. 3,0 %
Retroviseur	1/ à gauche	V-max	mesurée 37,0 km/h
Antivol	verrouillage du guidon	Bruit	(conforme 01.10.82)
Equipement spécial	-	Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions
		à l'arrêt	62,0 dB(A) à 1/min 3750

Dimensions				Equipement \$)	
Longueur	1960	Hauteur	1020	Feu de route	KOITO CH 1 4421 01
Largeur	750	Empattement	1240	Feu de croisement	KOITO CH 1 4421 01
Nombre de places	2			Feu de position	KOITO CH 1 4421 01
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV	IMASEN L-24233
Poids à vide	43	53	96	Feu rouge	STANLEY CH 1 0244
Répartition du poids	20	120	140	Feu stop	STANLEY CH 1 0244
Poids total	63	173	236	Clignoteurs AR	STANLEY 6.0360
Poids garantis			250	Catadioptr	I (E)
Dimensions des pneus	2,50 - 18	2,75 - 18	Jantes: +)	Eclairage plaque	combiné
Ply / bars	4 / 2,25	6 / 2,8		Puissance dynamo	-
Charge / Vmax	140 / 150	180 / 150		Avertisseur	NIKKO TPAR 819 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>96</u>
Marque de fabrication	<u>Y A M A H A</u>	Poids total	<u>250</u>
Type	<u>2 0 N</u>	Carburant	<u>3/mélange</u>
Homologation No CH	<u>6911 04</u>	Cylindrée	<u>49,9</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Insonorisation : éléments de caoutchouc Silikon entre les ailettes de refroidissement de la culasse:
- |          |                 |
|----------|-----------------|
| 1 pièce  | 110 x 12 x 8 mm |
| 1 pièce  | 45 x 12 x 8 mm  |
| 6 pièces | 15 x 13 x 12 mm |
- + ) Jantes : AV = 1.50 x 18 AR = 1.60 x 18 roues intégrales en métal léger "JWL"
- § ) Equipement : une bavette est exigée derrière la roue arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

118 - vitesse maximale 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.